

OIB Architecture

C/ de Villalonga, 2 | Tel +34 971 07 20 05 | www.oibarchitecture.com



DESIGNING DREAMS, BUILDING REALITY

Joan Ignaci Bibiloni is a young Mallorcan architect with great ambition. Alongside German-born partner, Oliver Borries, he founded the exciting Palma studio, OIB Architecture. "We go beyond Mallorca," says Bibiloni. "We have clients in Marbella, in destination cities like Berlin, and as far afield as Singapore and Chile." Catalonia is a region famed for creative and industrious architects, a tradition that Bibiloni, who trained at the Universitat Rovira i Virgili in Reus, is steeped in. "I work hard, not just to craft exciting designs, but to make them a reality." Bibiloni does not limit himself to everyday projects. "I want my work to make a deep impression; even inspire people." OIB has put its innovative stamp on the likes of the Portals Hills Boutique Hotel and the Cal Reiet Holistic Retreat; diverse commissions that demonstrate, that whether the goal is rustic glory or cutting-edge luxury, OIB is up to the task. Bibiloni's passion for Mallorcan nature informs his designs. OIB's recent urban build, H60 House, is an elegant eco-villa,

DISEÑAR SUEÑOS, CONSTRUIR REALIDADES

Joan Ignaci Bibiloni es un joven arquitecto mallorquín con grandes ambiciones. Junto a su socio de origen alemán, Oliver Borries, fundó el emocionante estudio en Palma, OIB Architecture. "Vamos más allá de Mallorca", dice Bibiloni. "Tenemos clientes en Marbella, en ciudades de destino como Berlín, y en lugares tan lejanos como Singapur y Chile". Cataluña es una región famosa por sus arquitectos creativos y laboriosos, una tradición de la que Bibiloni, que se formó en la Universitat Rovira i Virgili de Reus, está impregnado. "Trabajo duro, no sólo para elaborar diseños emocionantes, sino para hacerlos realidad". Bibiloni no se limita a los proyectos cotidianos. "Quiero que mi trabajo cause una profunda impresión; incluso que inspire a la gente". OIB ha puesto su sello innovador en proyectos como el Hotel Boutique Portals Hills y el Retiro Holístico Cal Reiet; encargos diversos que demuestran que, tanto si el objetivo es la gloria rústica como el lujo de vanguardia, OIB está a la altura.

TRÄUME ENTWERFEN, WIRKLICHKEIT SCHAFFEN

Joan Ignaci Bibiloni ist ein junger mallorquinischer Architekt mit großen Ambitionen. Zusammen mit seinem in Deutschland geborenen Partner Oliver Borries gründete er das spannende Palma-Studio OIB Architecture. „Wir arbeiten nicht nur auf Mallorca“, sagt Bibiloni. „Wir haben Kunden in Marbella, in Zielstädten wie Berlin und sogar in Singapur und Chile.“ Katalonien ist eine Region, die für ihre kreativen und engagierten Architekten bekannt ist – eine Tradition, in der Bibiloni, der an der Universität Rovira i Virgili in Reus ausgebildet wurde, verwurzelt ist. „Ich arbeite hart, nicht nur um aufregende Entwürfe zu entwerfen, sondern auch, um sie Wirklichkeit werden zu lassen.“ Bibiloni beschränkt sich nicht nur auf alltägliche Projekte. „Ich möchte, dass meine Arbeit einen bleibenden Eindruck hinterlässt, die Menschen sogar inspiriert.“ OIB hat dem Portals Hills Boutique Hotel und dem Cal Reiet Holistic Retreat ihren innovativen Stempel aufgedrückt; verschiedene Aufträge, die zeigen, dass OIB

“I work hard, not just to craft exciting designs, but to make them a reality”

“Trabajo duro, no sólo para elaborar diseños emocionantes, sino para hacerlos realidad”

„Ich arbeite hart, um nicht nur aufregende Designs zu entwerfen, sondern diese auch in die Tat umzusetzen“



sustainably constructed around a futuristic glass pool. Thick shrubby grass crowns the roof. "It's a project I'm particularly proud of," says Bibiloni. "It demonstrates our independence of spirit." Love of homeland helps him understand the vision many clients have for their island properties. "Mallorca offers a life of plenty," says the youthful architect. "By that, I mean plenty of peace and leisure time spent with the people we care about. It means evenings spent with loved ones on the terrace, enjoying a fantastic sea view and a smashing bottle of Mallorcan red." In realising their clients' dreams, Bibiloni and Borries draw on the varied expertise of talented staff, encompassing interior design and project financing departments. "They are very dedicated. Together we offer clients the attention to detail they need." |

La pasión de Bibiloni por la naturaleza mallorquina es la base de sus diseños. La reciente construcción urbana de OIB, H60 House, es una elegante villa ecológica, construida de forma sostenible alrededor de una piscina de cristal futurista. El tejado está coronado por una espesa cubierta ajardinada. "Es un proyecto del que estoy especialmente orgulloso", dice Bibiloni. "Demuestra nuestra independencia de espíritu". Su amor por Mallorca le ayuda a entender la visión que muchos clientes tienen de sus propiedades en la isla. "Mallorca ofrece una vida de abundancia", dice el joven arquitecto. "Con ello me refiero a mucha paz y tiempo de ocio se disfruta con las personas que nos importan. Significa pasar las tardes con los seres queridos en la terraza, disfrutando de una fantástica vista al mar y de una estupenda botella de tinto mallorquín". Para hacer realidad los sueños de sus clientes, Bibiloni y Borries se apoyan en la variada experiencia de un personal de gran talento, que abarca los departamentos de diseño de interiores y financiación de proyectos. "Son muy dedicados. Juntos ofrecemos a los clientes la atención al detalle que necesitan". |

der Aufgabe gewachsen ist, egal ob es um rustikale Pracht oder modernsten Luxus geht. Bibiloni Leidenschaft für die mallorquinische Natur prägt seine Entwürfe. Das jüngste städtische Gebäude von OIB, H60 House, ist eine elegante Öko-Villa, die nachhaltig um einen futuristischen Glaspool herum gebaut wurde. Das Dach ist mit dichtem, buschigem Gras bewachsen. „Das ist ein Projekt, auf das ich besonders stolz bin“, sagt Bibiloni. „Es beweist unsere geistige Unabhängigkeit.“ Die Liebe zur Heimat hilft ihm, die Visionen vieler Kunden für ihre Inselimmobilien zu verstehen. „Mallorca bietet ein reichhaltiges Leben“, sagt der junge Architekt. „Damit meine ich viel Ruhe und Freizeit, die wir mit den Menschen verbringen, die uns wichtig sind. Es bedeutet, Abende mit den Liebsten auf der Terrasse zu verbringen, einen fantastischen Blick auf das Meer und eine gute Flasche mallorquinischen Rotweins zu genießen.“ Bei der Verwirklichung der Wünsche ihrer Kunden stützen sich Bibiloni und Borries auf das vielfältige Fachwissen ihrer talentierten Mitarbeiter, zu denen auch die Abteilungen für Innenarchitektur und Projektfinanzierung gehören. „Sie sind sehr engagiert. Gemeinsam bieten wir unseren Kunden die Liebe zum Detail, die sie benötigen.“. |